

**Kode der Ausschreibung****AOV / SUA L 026 - /2018****NEUBAU RATHAUS UND DIENSTLEISTUNGS-
GEBÄUDE IN DER GEMEINDE FELD-
THURNS (BZ) + WARTUNGSLEISTUNG FÜR
24 MONATE AB FERTIGSTELLUNG DER
ARBEITEN****Erkennungskode CIG:****7628582902****Einheitskode CUP:****G49I11000050007****Klarstellung****Codice gara****AOV / SUA L 026 - 2018****COSTRUZIONE MUNICIPIO E EDIFICIO
TERZIARIO NEL COMUNE DI VELTURNO
(BZ) + PRESTAZIONE DI MANUTENZIONE
PER 24 MESI DECORRENTI
DALL'ULTIMAZIONE DEI LAVORI****Codice CIG:****7628582902****Codice CUP:****G49I11000050007****Chiarimenti****Frage Nr. 1**

Bezugnehmend auf die Bewertungskriterien werden unter dem geforderten Unterkriterium mit Begründungskriterien unter Punkt C1 „Fassadenelement Eingang Rathaus“ Detailzeichnungen im Maßstab 1:20 gefordert. Auf diesem Weg bitten wir Sie um Bestätigung, dass es sich um das Fassadenelement zwischen „Amtstafel und Infopoint“ laut beiliegenden architektonischen Plan Nr. 26 und 4 handelt. Zudem bitten wir um Mitteilung, auf welche Position sich die betreffende Fassadenelement im Bezug auf das Leistungsverzeichnis Langtext bezieht.

Bezugnehmend auf die Bewertungskriterien werden unter dem geforderten Unterkriterium mit Begründungskriterien unter Punkt C2 „Trennwand Rathaus 1.OG“ Detailzeichnungen im Maßstab 1:20 gefordert. Nach Durchsicht des Plans Nr. 5 von Dr. Arch. Albert Colz konnten wir die geforderte Wand im Büroraum des Bürgermeisters mit dem Wandaufbau Nr. 23 laut Plan Nr. 1 (Aufbauten) von Dr. Arch. Albert Colz identifizieren. Dieser Detailplan spricht von der Position 09.07.01.20, welcher jedoch weder im Leistungsverzeichnis Langtext noch in den angebotenen Leistungen zu finden ist. Bitte um Mitteilung wie wir uns für dieses Bewertungskriterium „C2“ verhalten sollen.

Domanda n. 1

In relazione ai criteri di valutazione, al relativo sottocriterio e criterio motivazionale punto C1 “elementi di facciata ingresso municipio” vengono richiesti disegni di dettaglio in scala 1:20. A questo proposito vi chiediamo di confermare che la facciata interessata è quella tra “albo pretorio e Infopoint” come da disegno nr. 26 e nr.4. Inoltre chiediamo chiarimenti relativi alla posizione della voce nell’elenco delle prestazioni testo lungo nella quale si trova questo elemento di facciata.

In riferimento ai criteri di valutazione al relativo sottocriterio e criterio motivazionale punto C2 “parete divisoria municipio 1. piano” vengono richiesti disegni di dettaglio in scala 1:20. Dopo aver esaminato l’elaborato nr. 5 dell’arch. Albert Colz abbiamo individuato la relativa parete nel vano dell’ufficio del sindaco identificata con il codice nr. 23 vedi l’elaborato nr. 1 dell’arch. Albert Colz. In questa tavola (Particolari) viene indicata la posizione 09.07.01.20 che però non si trova né nell’elenco delle prestazioni testo lungo, né nelle prestazioni offerte. Per favore fateci sapere come dobbiamo regolarci per questo criterio di valutazione “C2”.

**Kode der Ausschreibung****AOV / SUA L 026 - /2018****NEUBAU RATHAUS UND DIENSTLEISTUNGS-
GEBÄUDE IN DER GEMEINDE FELD-
THURNS (BZ) + WARTUNGSLEISTUNG FÜR
24 MONATE AB FERTIGSTELLUNG DER
ARBEITEN****Erkennungskode CIG:****7628582902****Antwort Nr. 1**

Es wird bestätigt, dass es sich bei Punkt C1 um das Fassadenelement laut architektonischen Plänen Nr. 4, 9, 19 und 26 handelt. Die Position im Leistungsverzeichnis ist **09.01.06.02A**.

Bei Punkt C2 wurde versehentlich ein Trennwandelement im Innenbereich angeführt, welches nicht Gegenstand dieser Ausschreibung ist. Dieses wird nun wie folgt ersetzt. Bei Punkt C2 handelt es sich jetzt um das "Fenster im Ratsaal", im 2. OG des Rathauses, welches mit der Nr. FR 2.13 (3.54x3.15m) in den Plänen 6, 9 und 18 gekennzeichnet ist. Die Position im Leistungsverzeichnis ist für dieses Element **09.01.06.01A**.

Gegenständliche Mitteilung sowie die im Anhang angeführten Unterlagen, welche beigelegt werden, ersetzen sämtliche Vorgaben der Ausschreibung, welche mit diesen in Widerspruch stehen.

Anhang:

- Planauszug für Punkte (Unterkriterien) C1 und C2
- (Korrigierte) Tabelle der Bewertungskriterien

Codice gara**AOV / SUA L 026 - 2018****COSTRUZIONE MUNICIPIO E EDIFICIO
TERZIARIO NEL COMUNE DI VELTURNO
(BZ) + PRESTAZIONE DI MANUTENZIONE
PER 24 MESI DECORRENTI
DALL'ULTIMAZIONE DEI LAVORI****Codice CIG:****7628582902****Risposta n. 1**

Si conferma che l'elemento di facciata al punto C1 è quello indicato nei disegni architettonici nr. 4, 9, 19 e 26. La posizione nell'elenco delle prestazioni è **09.01.06.02A**.

Al punto C2 è stato inavvertitamente citato un elemento divisorio interno che non è oggetto di questo bando di gara. Questo elemento viene sostituito come segue. Al punto C2 viene indicata la "finestra nella sala consiliare" al secondo piano del municipio che è identificata con il nr. FR 2.13 (3.54x3.15m) negli elaborati grafici nr. 6, 9 e 18. La posizione di questo elemento nell'elenco delle prestazioni è **09.01.06.01A**.

Il contenuto della presente comunicazione nonché i documenti sotto indicati e allegati alla presente comunicazione sostituiscono a tutti gli effetti le prescrizioni di gara non compatibili.

Allegati:

- Estratto tavola per i punti (sottocriteri) C1 e C2
- Tabella (corretta) dei criteri di valutazione

Datum 04.10.2018